

**Germany-Augsburg: Tyres for motor cars**

OJ S 150/2014 07/08/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Polizeipräsidium Schwaben Nord

Postal address: Gögginger Straße 43

Town: Augsburg

Postal code: 86159

Country: Germany

For the attention of: Herbert Hutfluss

E-mail: [pp-swn.pp.pv4@polizei.bayern.de](mailto:pp-swn.pp.pv4@polizei.bayern.de)

Telephone: +49 8213231680

Fax: +49 8213231690

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.polizei.bayern.de>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**Polizeiverbände in Bayern mit nachgeordneten Dienststellen, ca. 70 Lieferorte in Bayern  
Rahmenvereinbarung Lieferung von Winterreifen Laufzeit 3 Jahre, 1.11.2014-31.10.2017.**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with a single operator

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Rahmenvereinbarung Lieferung von Winterreifen Laufzeit 3 Jahre, 1.11.2014-31.10.2017.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

34351100 Tyres for motor cars

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Rahmenvereinbarung Lieferung von Winterreifen Laufzeit 3 Jahre, 1.11.2014-31.10.2017  
Verschiedene Hersteller, ca. 10 000 Reifen.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Bridgestone, ca. 4 067 Stück

#### **1) Short description**

Winterreifen Bridgestone, ca. 4 067 Stück, verschiedene Größen und Typen.

#### **2) CPV code(s)**

34351100 Tyres for motor cars

#### **3) Quantity or scope**

Ca. 4 067 Stück.

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Continental, ca. 4 216 Stück

#### **1) Short description**

Winterreifen Continental, ca. 4 216 Stück, verschiedene Größen und Typen.

#### **2) CPV code(s)**

34351100 Tyres for motor cars

**3) Quantity or scope**

Ca. 4 216 Stück.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Sonstige Hersteller ca. 2 434 Stück

**1) Short description**

Winterreifen Sonstige (Dunlop, Goodyear, Michelin, Pirelli, Semperit, Uniroyal, ca. 2 434 Stück, verschiedene Größen und Typen.

**2) CPV code(s)**

34351100 Tyres for motor cars

**3) Quantity or scope**

Ca. 2 434 Stück.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Entfällt.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Einzelrechnung je Bestellung an die Zentrale Rechnungsstelle des jeweiligen Präsidiums.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Keine Vorgaben.

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Erklärung zu Sozialbeiträgen/Insolvenzverfahren;  
Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung (nicht älter als 1 Jahr);  
Erklärung zur Zuverlässigkeit (Vorstrafen) gemäß § 6 EG Abs. 4 VOL/A;  
Erklärung zur Zuverlässigkeit (Illegale Beschäftigung) gemäß § 6 EG Abs. 6 Buchst. c VOL/A;  
Angaben zur Rechtsform des Bieters;  
Nachweis über den Eintrag ins Berufs- oder Handelsregister.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Erklärung zum Umsatz bezogen auf den Gesamtumsatz und auf den Vergabegegenstand, für die letzten 3 Geschäftsjahre.  
Erklärung zu evtl. Unterauftragnehmern.  
Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
Referenzliste bezogen auf den Vergabegegenstand.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

PV4-09-14-Winterreifen

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

22.9.2014

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6.**

**Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
German.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**  
until: 7.10.2014

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern Vergabekammer Südbayern

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@vg-m.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@vg-m.bayern.de)

Telephone: +49 895143647

Fax: +49 895143767

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist gemäß § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB nur innerhalb einer Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggebers, einer Rüge im Sinne des § 107 Abs. 3 Nr. 1-3 GWB nicht abhelfen zu wollen, zulässig. Dies gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 101 b Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 101a Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unb

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Regierung von Oberbayern Vergabekammer Südbayern

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@vg-m.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@vg-m.bayern.de)

Telephone: +49 895143647

Fax: +49 895143767

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

5.8.2014